

**BỘ TÀI CHÍNH
TỔNG CỤC THUẾ**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 1153/TCT-HTQT

Hà Nội, ngày 06 tháng 4 năm 2011

V/v trả lời công dân Trương
Hưng.

Kính gửi: Cổng thông tin điện tử Chính phủ.

Theo đề nghị của Cổng thông tin điện tử Chính phủ tại Công văn ngày 29/3/2011 về việc đề nghị Tổng cục Thuế xem xét, trả lời thắc mắc của công dân Trương Hưng, Tổng cục Thuế xin thông báo như sau:

Theo Khoản 1b, Điều 3-Các định nghĩa chung, Hiệp định tránh đánh thuế hai lần và ngăn ngừa việc trốn lậu thuế đối với thuế đánh vào thu nhập và lợi tức từ chuyển nhượng tài sản giữa Việt Nam và Vương quốc Liên hiệp Anh và Bắc Ailen thì định nghĩa lãnh thổ của Vương quốc Liên hiệp Anh và Bắc Ailen để áp dụng Hiệp định được quy định như sau:

"1b. từ "Vương quốc Liên hiệp Anh" có nghĩa là Anh và Bắc Ailen, bao gồm mọi vùng lãnh hải của Vương quốc Liên hiệp Anh mà theo luật pháp quốc tế hiện nay là hay sau này được chỉ định, là vùng trên đó Vương quốc Liên hiệp Anh có thể thực hiện các quyền đối với đáy biển, lòng đất dưới đáy biển và các nguồn tài nguyên thiên nhiên tại vùng đó."

Định nghĩa lãnh thổ nêu trên không bao gồm Bristish Virgin Island nên các công ty thành lập và đăng ký hoạt động tại British Virgin Island không được áp dụng Hiệp định nêu trên.

Tổng cục Thuế thông báo để quý Cổng thông tin điện tử Chính phủ biết và trả lời công dân Trương Hưng.

Xin trân trọng cảm ơn sự hợp tác của Quý Cổng thông tin điện tử Chính phủ. / *gfb*

Nơi nhận:

- Như trên;
- Lưu: VT, HTQT (2b).

